

M064S: Eilhart von Oberg: 'Tristrant' (St)

0,1 [...] stille .
0,2 Niet gesprechen noch gesie:
0,3 ir si wol od' we .
0,4 E diz iar si vorgan
0,5 do gelobet iz d' helit san .
0,6 In truowen an sine han:
0,7 do vorkos Tristrant .
0,8 Uf Kagenisen
0,9 unde gewan ze wibe .
0,10 Sine swest' durch den zoRn:
0,11 do wart och die veh vorkorn .
0,12 Die ir vat' zv ime truch:
0,13 do hette vrowede genuch .
0,14 Tristrant unde daz wif sin .
0,15 niet en ruocht in vmbe die kuningin .
0,16 Of si ruwe hauete:
0,17 sine vroude die was staete .
0,18 An deme meien was geschien:
0,19 daz tristra-t hett gesien .
0,20 die kuoninginnen .
0,21 unde er mit vnminen:
0,22 Von ir was gescheiden .
0,23 do gewerte dise groze leide .
0,24 biz in sante Michahеле tage .
0,25 do begunde die vrowe clagen
0,26 Daz si Tristrand nit en sach .
0,27 Peronis zu ire sprach .
0,28 "Er tut vch harte rechte:
0,29 ir hat deme gyten knechte .
0,30 gar ubele getan .
0,31 daz ir ine saget slan .
0,32 Wa-t ' was vnsculdich:"
0,33 "dv spotes" "nein ich ."
0,34 "so luges tu" "nein ich ne tvon:"
0,35 "vn- meinis tv z so ."
0,36 "Ia ich in trvwen:"
0,37 do wart ir ruwe .
0,38 Und gewan an irem h'ze:

0,39 da von michel sm'ze .
0,40 Daz si durch irn zoRn .
0,41 mit rechte hette vorlorn .
0,42 Tristrandes hulde:
0,43 si dachte an ir schulde .
0,44 Vn- weinete die missetat .
0,45 zu ir holden nam si rat .
0,46 Waz si dar v-be tate:
0,47 do wart ir geraten .
0,48 Daz si ime brief sante .
0,49 unde des bekante .
0,50 Si hette vbele getan:
0,51 des wolte si ime zv bvzen stan .
0,52 Wie ime were lief .
0,53 "iz is besser ane brief ."
0,54 Sprach die schone kuoni-gin:
0,55 "wa-t wrden die boten min .
0,56 Gevan mit dem briebe:
0,57 so wurde vile liebe .
0,58 Den bosen nide'n:
0,59 durch daz iz besser were .
0,60 Ane brief ich sende dare:
0,61 des nimet alle samet ware .
0,62 Wene ich dar senden muoge .
0,63 der mir beste tuoge ."
0,64 Do was ein garzvn an me hove:
0,65 d' was an gutem love .
0,66 Hubsch unde gevuge .
0,67 unde vnbekant genuge .
0,68 Pylose er hiez:
0,69 die vrovwe in ir rufen liez .
0,70 Und claget ime waz ir war:
0,71 "ich wil dich bitten of ich tar ."
0,72 "albalde sprechet nu ."
0,73 "ja ich wen iz is zv vrv ."
0,74 "Z vare vrovwe nein iz niet:"
0,75 "so sprech ich" "ja waz uch is lief ."
0,76 "Wil tu iz tvn?" "waz weiz ich?"
0,77 "do must ." "so lant hoRen mich .
0,78 Of ich mach" "ja du wol ."
0,79 "so tuon ich iz" "Hei wie ich iz voRschulden sol ."
0,80 "Daz hat ir wol getan ."
0,81 "so wil ich iz bestan .
0,82 Vn- will iz dir sagen ." "also tut:"
0,83 "so mirke rechte minen mut .
0,84 Mir is vil ubele geschen:
0,85 des sal tu mir helfen ihen .
0,86 Wa-t ich han durch minen zorn .

0,87 mit rechten schulden voRloRn:
0,88 Tristra-dis vruntschaf:
0,89 want ich sach ime einen slach .
0,90 Slan vn- au' einen:
0,91 dar v-be solt ich weinen .
0,92 Of ich sinnic ware .
0,93 do lachete ich s offenbare .
0,94 Von disen selben schulden:
0,95 han ich sine hulde .
0,96 Nu vorlorn manigen tach ."
0,97 zu Pylosen si sprach .
0,98 "Nu wil ich daz tv min bote sis .
0,99 ich wil iz dir des si gewis .
0,100 Harte wole miten:
0,101 of ich iz ime tar enbiten .
0,102 So sal tu ime minen dienest sagen:
0,103 vn- mine not clagen .
0,104 Die ich nach im lide .
0,105 allernest mime libe .
0,106 Trage ich ein hemedede herin:
0,107 daz tvn ich ime zv erin .
0,108 Daz weiz er selbe wol min trut:
0,109 daz min edele cleine hut .
0,110 Vbele iz erliden mach .
0,111 muoz ich nacht unde tach .
0,112 Daz herin hemedede ane tragen:
0,113 iz si dan sal tu ime sagen .
0,114 Sin mut wil sich beke'n:
0,115 ich trach iz iem' me' .
0,116 Daz ich daz nimmer uz getu .
0,117 ovch sage ime da zv .
0,118 Ich muze schire wesen tot:
0,119 nach ime lide ich groze not .
0,120 Daz ich niet ne mag genesen .
0,121 wil er mir niet genedig wesin .
0,122 Pylose" sprach die kuoni-gin:
0,123 "irw'bes tu mir die hulde sin:
0,124 Du salt iz iemer vromen han ."
0,125 do huof sich der knape san .
0,126 Uz kornewalischem lande .
0,127 nach he'n tristra-nde .
0,128 Do er so na karechte qua:
0,129 daz er iz sach vor ime stan .
0,130 Do reit tristra-t d' degen:
0,131 an den velde bi me wege .
0,132 Mit eime sperwere beizen .
0,133 einen vogel wizen .
0,134 Hatt ' do gefangen:

0,135 do was sin wille irgangen .
 0,136 Dar umbe was der here vro:
 0,137 och hette d' spwe' do .
 0,138 Sinen volgel getze-:
 0,139 des was er ovch vormetzen .
 0,140 Unde stu-t vroliche vf d' ha-t:
 0,141 do salt d' helit tristra-t .
 0,142 Pylosen an dem wege gan .
 0,143 unde dachte an sinen mut san .
 0,144 Daz er ein bote we':
 0,145 vnde sagete lihte mere .
 0,146 Dar umbe huf er sich dare:
 0,147 do wart d' knappe sin geware .
 0,148 Vn- ginc ime entgegene .
 0,149 er wolte an deme degene .
 0,150 Irvaren och mit listen:
 0,151 des er nicht ne wiste .
 0,152 Do si zusammen quamen .
 0,153 unde sich vnd'sagen .
 0,154 Do irkanten si sich zuha-t .
 0,155 doe hiez d' he' tristra-t .
 0,156 Pylosen willekume sin:
 0,157 unde vragete umbe die kuonigin .
 0,158 Wie si sich gehauete:
 0,159 pilose ime sagete .
 0,160 "sie hat sich als ein armes wif ."
 0,161 "war v-be?" "si hat den lif ."
 0,162 Von uwen schulden nach vorlorn ."
 0,163 "durch waz" "si vorh uwen zoRn ."
 0,164 "Ie si tvt?" "ia vn trvwen:"
 0,165 "si ne darf ." "doch si is in ruwen ."
 0,166 "Umbe waz?" "du weist iz wol: v-be waz:"
 0,167 "nein ich ." "Du bist ir gehaz ."
 0,168 "Waz weis tu" "ich weiz wol:"
 0,169 "wil tu z mir sagen:" "ia ich sol ."
 0,170 "so sprich an" "si sach dich slan ."
 0,171 "du hast war" "da zoRnes tu san ."
 0,172 "Iz was mir leit:" "dv hattest recht ."
 0,173 "also is iz noch" "neina gute knecht ."
 0,174 "solt ich iz vorgetzen?" "here ia ."
 0,175 "ich ne mach" "iz ligt dir zv na ."
 0,176 "Wie na?" "an dime h'zen:"
 0,177 "dv hast war ." "des hat si smerze ."
 0,178 "Jch habe in" "er ist dir voRgan:"
 0,179 "noch niet ." "so wil tu si irslan ."
 0,180 "Wa mit" "daz du ir vremde bist ."
 0,181 "Daz is ir lief?" "z vare iz n ist ."
 0,182 "Ich wene iz si ." "nein iz niet ."

0,183 "iz was ir doch lief .
0,184 Do si selbe daz hiez:
0,185 daz men mich sluch vn- stiez .
0,186 Unde mich von ire treif .
0,187 do ne was iz ire niet leit .
0,188 Si lachet es se':"
0,189 "daz wil si iemer mere .
0,190 Buzen wie du bvtes:
0,191 d' merre teil des lutes .
0,192 Brechet vn- buzet echt .
0,193 wan genade is besser danne recht .
0,194 Sy suchet die genade:
0,195 nv sal tv si vntfahen .
0,196 Waz si dir hat zu leit getan .
0,197 des wil si dir zv bvzen stan .
0,198 Nach genade nicht nach rechte:
0,199 si ne mach dir niet gevechten .
0,200 Vn- ne hat is nein ruoche .
0,201 sie wil genade suchen .
0,202 Daz recht dunket si zv swar:
0,203 vn- of si z dir inbuten tar .
0,204 So intbutet si dir irn dienst:
0,205 vn- allet daz dir lief ist .
0,206 Daz si daz alles gerne tu .
0,207 unde intbutet dir dar zv .
0,208 Daz si dir zv erin:
0,209 trage ein hemedede herin .
0,210 Allernest irem libe:
0,211 Wil tv si la-ge miden .
0,212 So ne wirt ir leides buoz .
0,213 here dar umbe suche ich dinen wz .
0,214 Daz du kumest da sie si:
0,215 so wirt si denne sorgen vri ."
0,216 "Ich wil si niet sen .
0,217 so muchte lichte mir geschen .
0,218 Also nest mir geschach .
0,219 ich mach niet" er sprach .
0,220 "so sal dir mine trvwe is geben:
0,221 daz si he\ilet dine slege:
0,222 Of iz dir si lief ."
0,223 "nein ich ne kuom' niet .
0,224 Iz ne we' mir nein vrome:"
0,225 "he' dv salt dare kumen .
0,226 Durch miner vrovwen liebe:
0,227 vn- ich iz muze voRdinen .
0,228 Vn- durch di- selbes vromheit .
0,229 unde den grozen arbeit .
0,230 Den mi- vrovwe nach dir havet .

0,231 daz si ein herin hemedē traget .
0,232 Allernest irer hut:
0,233 he' du bist ire trvt .
0,234 VoR alle die si ie gesach .
0,235 nu la dich ir ungemach:
0,236 Durch dine gute irbarm-:
0,237 vn- troste si vil armen ."
0,238 "Piloise du bist ein bote gut .
0,239 ich beke' minen mut .
0,240 Dv sages mir werlichen .
0,241 daz die kuoninginne riche .
0,242 Nach mir si in ruwen ."
0,243 "die havet si in truwen .
0,244 So groze rvwe ich nie voRna-:"
0,245 "ich was ir ein teil gra- .
0,246 Nv wil ich ir echt holt sin ."
0,247 "des lone dir min trechtin ."
0,248 "VoRnim mich noch ein weinich baz:
0,249 dv solt ir von mir sagen daz .
0,250 Daz si die heren vz zie:
0,251 vn- ich ne wart ir so gra- nie .
0,252 Daz ich ire gvnde:
0,253 daz si zv la-g' stvnde .
0,254 Svlich hemedē trvge:
0,255 iz is mir genuge .
0,256 Ich wil si durch genade vntfan:
0,257 vn- si genizen lan .
0,258 Daz dv so gut bote bist:
0,259 daz weiz d' heilig' crist .
0,260 Durch dich selben allermeist:
0,261 also schyre ich han geleist .
0,262 Ein dinc daz ich gelobet hauen:
0,263 so mach tv ir w'liche sagen .
0,264 So wil ich zv ir kuomi-:
0,265 iz si mir schade od' vrome .
0,266 E ne mach is niet sin:
0,267 daz sage d' vrovwen din .
0,268 Ich han gelobet voR war:
0,269 daz ich si miden sal ein iar .
0,270 Daz si mich niet sien ne sal:
0,271 ir si we od' wal .
0,272 Swen iz iar voRga-gen is:
0,273 so mach min vrovwe sin gewis .
0,274 Daz ich nach ire vare:
0,275 an den meie kum ich dare ."
0,276 Pylose wart do:
0,277 beide rvwich vn- vro .
0,278 Vro daz er voRkos:

0,279 vn- dar vmbe vrowweden los .
 0,280 Daz er si niet ne wolde sien:
 0,281 e daz jar was voRgien .
 0,282 Als ' gelobet hauete:
 0,283 pilose do sagete .
 0,284 "He' nv gebut mir:
 0,285 ich wille scheiden von dir .
 0,286 Vn- wil min' vrowwen sagen:
 0,287 von vrowwede- vn- clage .
 0,288 Als ich hie voRnom- han:"
 0,289 "dv salt an die statt gan .
 0,290 Zv den h'b'gen min:
 0,291 sam ich niet ne irkenne din .
 0,292 Vn- salt mines gutes bite-:
 0,293 des is hir zv la-de site .
 0,294 So heez ich dir waz geben:
 0,295 vn- hebe dich balde aft' wege .
 0,296 Vn- sage d' vrowwen din:
 0,297 daz si durch den willen min .
 0,298 Daz herin hemedede vz tv:
 0,299 vn- ein sidin ane tv .
 0,300 Vn- sage als ich ir han inboten:"
 0,301 pylose da-chkete gote .
 0,302 Vn- tete als in d' he' hiez:
 0,303 tristra-t ime geben leiz .
 0,304 Hvnd't silli-ge:
 0,305 gut' st'linge .
 0,306 Do na- pilose vrlof:
 0,307 vn- rvmete den hof .
 0,308 Daz in niema- ne kande:
 0,309 do was an eime lande .
 0,310 Iarmarket zv ein' stat:
 0,311 pilose tristra-de baz .
 0,312 Daz er in da wisen liez:
 0,313 koRnewales och hiez .
 0,314 Ein stat rechte also dv:
 0,315 voR war wil ich sagen iv .
 0,316 Daz si heizen beide:
 0,317 zv sancte mychele alagreue .
 0,318 Si waren nach eben rich:
 0,319 ire iarmaket was gelich .
 0,320 Zv sante michyles misse:
 0,321 so was zv ie gewisse .
 0,322 Groz market alle iar:
 0,323 do lief pylose dar .
 0,324 Vn- kovfte swaz er wolte:
 0,325 do tet ' als ' solte .
 0,326 So er sin dinc gescvf:

0,327 zvha-t er sic da-nen hvf .
0,328 Er wr ze la-de ob' se:
0,329 ware er do snel als ein re .
0,330 Daz we' im innelichen lief:
0,331 des ne muchte wesen niet .
0,332 Er muste gan als ein man:
0,333 do er zv tyntariol qua- .
0,334 Vn- er voR den kuoni-g ginc:
0,335 vile wol in d' he' vntfinc .
0,336 Vn- die kuoni-gi-ne dar zv:
0,337 d' kuoni-g vragete ine do .
0,338 Wa-nin er queme:
0,339 vnde wa er dise have neme .
0,340 Daz er so riche were:
0,341 do vorch die vrowe sere:
0,342 Daz er solte missesprechen:
0,343 do begvnde ir vz brechen .
0,344 Daz sveiz ob' al den liif:
0,345 an grozen sorgen was daz wif .
0,346 Pylose wol gesach:
0,347 daz sin vrovwe sorgen plach .
0,348 Vn- sprach wisliche:
0,349 "he' kuoni-g riche .
0,350 Swer so wol gebeiten mach .
0,351 er gelebet dichke den tach .
0,352 daz ime ervrovwet wirt sin mut .
0,353 vn- ime lief vn- gut .
0,354 Geschiet dichke beide .
0,355 zv sante michele alagreuie .
0,356 Was ich dise markettage:
0,357 da is mir worden die haue .
0,358 Daz ich nv bin so riche:"
0,359 do wande si al geliche .
0,360 Daz er z spreche v-be daz:
0,361 wa-t er nv voRe baz .
0,362 Dan er hette getan:
0,363 do merkt iz die vrovwe san .
0,364 Waz er da meite meinete:
0,365 von liebe si weinete .
0,366 Daz ir daz ovge ob' ginc:
0,367 nu voRnemet wie si z ane vinc .
0,368 An eine swasheit si ginc:
0,369 zv ire quam der iungelinc .
0,370 Pylose zvhane:
0,371 vn- sagete waz tristra-t .
0,372 Ir inboten hauete:
0,373 wol si do voRclagete .
0,374 Daz ir zv leide ie geschach:

0,375 doch was ir vil vngemach .
0,376 Daz si den liebsten ma-:
0,377 den ie vrovwe gewa- .
0,378 Niet ne muste gesien:
0,379 e der winter was voRgen .
0,380 Zuhan so d' mei qua-:
0,381 tristra-t grawe cleid' na- .
0,382 An sine wuze stu-pe schv:
0,383 schvrpen vn- staph da zv .
0,384 Als ' we' ein pelegrim:
0,385 och cleidete sich der knappe sin .
0,386 Kuruenal ime geliche:
0,387 do begunden si slichen .
0,388 Zv heren tynases hvs:
0,389 do was er geriten vt .
0,390 Daz si sin niet ne wnden:
0,391 tristra-t do begvnde .
0,392 Denken was er tate:
0,393 do wart er zv rate .
0,394 Er wolte bi d' strazen gen:
0,395 vn- wolte einen bespien .
0,396 Der sin bote ware:
0,397 do ginc d' walle' .
0,398 Ligen an den selben doRn:
0,399 da er och da beoRn .
0,400 Mit kagenise inne lach:
0,401 des volkes er vile sach .
0,402 Zogen here vn- dare:
0,403 do ne wart er niema-nes geware .
0,404 Deme er toRste trvwen:
0,405 daz er ime zv der vrovwen .
0,406 Wrbe sine boteschaf:
0,407 aldar bleif er die nach .
0,408 Daz er die vrovwen niet ne sprach:
0,409 asso schire so iz do wart tach .
0,410 Dar nach an kurzer stu-t:
0,411 qua- ein sin lieb' vrv-t .
0,412 Aleine geriten:
0,413 deme was d' slaf so mite .
0,414 Daz er slief so harte:
0,415 daz er sin bi d' warte .
0,416 Niet ne sach voR ime stan:
0,417 er was doch gegen ime gegän .
0,418 Als ' in wolte sprechen:
0,419 do ne wolt er niet brechen .
0,420 Sinen slaf e er vntwachete .
0,421 Der he' voR sich stafete .
0,422 Daz er niet umb reit:

0,423 daz was groz gezogenheit .
0,424 Daz er slafen liez den degen:
0,425 er dachte er hette gelegen .
0,426 Bi sin' amien:
0,427 er wolte e voRzien .
0,428 Sin' boteschaf:
0,429 dan er brache sine- slaph .
0,430 An den manen er sin ros uienc:
0,431 la-ge er bi ime ginc .
0,432 Daz er sin niet ne wachte:
0,433 e daz ros irschracte .
0,434 Vn- voR vz me wege:
0,435 do vntwachete d' degen .
0,436 Vn- kante tristra-de .
0,437 Do wrden die wigande .
0,438 Beide samet vile vro:
0,439 D' he' tristra-de do .
0,440 Vntfinc mineliche:
0,441 vn- sprach vromeliche .
0,442 Of er icht wolte:
0,443 des er tvn solte .
0,444 Wie g'ne er daz tate:
0,445 "ia . ich dich g'ne bate .
0,446 Daz tv wurbes mine boteschaf:"
0,447 "daz tvn ich so ich beist mach .
0,448 Vile trvweliche:"
0,449 "des lone dir got d' riche .
0,450 So nim dv diz vingerin:
0,451 vn- bring iz d' kuoni-gin .
0,452 Daz sv s getruwe da bi:
0,453 vn- sage ir daz ich hir si .
0,454 Vn- wil si g'ne gesien:
0,455 daz mach vbele geschien .
0,456 Si ne will iz vliz haue-:
0,457 daz d' kuoni-g rite iagen .
0,458 Zv blanklande an die wese:
0,459 sage ir daz ich wille ligen .
0,460 Am me doRne dar ich lach:
0,461 da si neist mich gesach ."